

Enformaziuns y Comunicaziuns

Mëssa: En domëgna ai 13 de messé pla Gran Mëssa aràanse l'ocajun da avèi te nosta ploania dui vèschi. La mëssa gnarà zebrada da mons. Claudio Gugerotti - vësko y Nunzio Apostolich tla Bieloruscia, y da mons. Valerio Lazzeri - vësko de Lugano.

Cor dai mituns: Al vën lascé alessèi che les proes dal Cor dai Mituns, preodüdes cöstes edemes, è gnüdes desdites. Ares metarà man endò plü ennant.

Olimpiades di Ministronc: La Schira Jonila Val Badia con le Sorvisc ai Jogn organisëia en domëgna ai 13 de messé les Olimpiades dai ministronc, sön ciamp dal sport d'La Ila. An mët man ales 8:30 con la Mëssa, dedò jüc por düc i ministronc y ala fin premiaziun. Sce al ess da ester bor' tomp, vën la manifestaziun sbürlada ala domëgna ai 20. Entrada y marëna debann por i minis co tol pert ales disciplines. Poscibilitè da marné incé por i atri.

Seniorenclub: Le Senioreclub enviëia dër bel i seniors ala griliada, co gnarà fata en dédemesaledema ai 10 de messé ales 3 dômsidé, ete dal Lé dai Pëiapësc. Gnide trec!

Curs: En dédölönesc ai 8 de messé mët man le curs de acquagym con Karin Taibon, tla nodadoia dal Cone. Le curs è ales 8 da sëra y gnarà fat por za. 8 iadi. Enformaziuns ciafun pa Karin al 329/2223634.

Museum Ladin: Ai 18 de messé ales 6 da sëra vëgnel daorì tal Museum Ladin Cïastel de Tor a San Martin la mostra "Le cör dla cïasa - la stöa tla Val Badia". La mostra resta daverta cïna ai 5 d'aròr 2015, dertan i orars de daorida dal museum.

Workshop: "Jones, ères stersces y sogüdes de sè enstësses: referat y workshop a Badia y San Martin de Tor". Sot a cösc motto organisëia le Raiun Sozial adöm al Sorvisc ai Jogn y al Consëi de Formaziun da San Martin en referat y en workshop dal titul "Cò renforzi pa la crëta te mè enstëssa y aumentëi mia autostima? Y chëra de mies mitans y de mi mituns?". Referëta è Doris Kaserer, pedagoga da Terlan. An s'encunta ai 30 de messé ales 20:00 tla Cïasa J.B. Runcher sön Badia. Ennant vara ai 31 de messé ales 19:00 te palestra da San Martin, con le workshop "Autodefenüda - i m'la cavi incé te situaziuns zities", por ères dai 16 agn ensö. I temesc de cösta sëra è: "Te lasceste saorì provoiché? Saste ci che te pos fà sce t'es te na situaziun zitia? T'es tres plü gonot encërch dassora o con compagnes, y t'oress te sonti plü sogüda tal raport con i atri?" Le cost dal workshop è de 15,00€. Al vën incé lascé alessèi che tla cornisc dles initiatives dal "Cool Summer" vëgnel organisé dai 28 de messé ai 1. d'agost en curs sön cösta tematica incé por les mitans dla mesana. Al vën tignì te palestra d'Al Plan y al foss ciámó posé lëdi. Enformaziuns plü monüdes ciafun te Sorvisc ai Jogn al 0474/523070.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cïna al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o incé www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefôn y fax de calogna 0474/501006

14. Domëgna dal ann liturgich A, ai 06.07.14 - nr. 32



VAL BADIA

Oraziun por les families

I te reingraziun, Signur, por la gran scincunda dal ester familia, por la fortüna da avèi geniturs, mituns, fredesc y sorus. Signur, cïara sön les meseries y nezescitès de trepes families te cösc tomp, plën de contradiziuns y zonza pësc! Signur, vedli y jogn stonta gonot da se capì. Desfanta ia la desfidonza, i desplajëis, le sënn co s'abina sò danter les generaziuns.

Dëida i jogn cïafé formes de vita co ne i pôrti nia sön de sletes strades, y co ne ti dà nia desplajëis a sù geniturs. Dëida i geniturs acompagné, zonza desfidonza, sù mituns sò trus nös che ai s'achiri fora. Fà che nostes families vëgni posé olache i mituns se sonti sogüsc y capis. Pere dal Cì, dà te tóa bunté a dotes les families la lerch che ares adora por vire y laoré, che ares pòi romagne sanes tal corp y tal anima. Amen.

Le Signur è graziont
y plën de
misericordia
paziontus y
rich de grazia.

Le Signur è saorì
con vignönn,
söa misericordia
se destënn sön
dotes söes operes-

Le Signur sostën
düc chi co toma
y dëida sò
düc i püri. (Salm dal dé)

Tolede le ju sön os!



I mëssun tó le ju de Gejù sön nos, por trà la Dlijia fora por i ciamps dal monn. Les sùc dess ester sotes, por che la Bona Noela pòi mëter raisc y porté de bogn früc.

S.Messes y Funziuns dal 06 ai 13 de messè 2014

Domègna: 06.07: XIV. Domègna dal ann: Mt,11.25-30

Oferta por i bojügn dla Ploania



- 9.30:** Funziun dla domègna
10.00: S.M. por dōta la Ploania con benedisciun dal tomp
11.00: Bato de Mattia Ties
18.00: S.M. aniv. por +nt Oswald Erlacher dal Ciapolere
S.M. por +nt Feghile Erlacher da Torpei
S.M. por +nt Tone Erlacher de Corcela
S.M. por +nc' Carlo y Pia D'Amico y +nc' geniturs

Lön. 07.07: **Feria dla 14. edema: S.Willibald, Sa.Edelburga**

- 7.30:** S.M. 1. aniv. por +nta Rieder Ties Erna, Ritterkeller
S.M. aniv. por +nt Salesi Feghile, Sauter
S.M. por +nc' Feghile y Maria Obwegs, Garsun

Dédol. 08.07: **Feria dla 14. edema: S.Chilian, S.Edgar, S.Hermann**
vijita te dlizia y cortina

Dédem.09.07 **Feria dla 14. edema: S.Augustinis Zhao Rong**

- 18.00:** S.M. por +nt Hubert Alton
S.M. por +nt Feghile Obojes dal Craizer
S.M. por vís y +nc' de Kaneider Paula
en onú de Sant Ojöp Freniademez

Jöbia 10.07: **Feria dla 14. edema dal ann: S.Alejo, S.Sciandro, Sa.Charlotte**
vijita te dlizia y cortina

Vëndr.11.07.: **Mem. de S.Benedikt da Nursia, Sa.Rachele**

- 7.30:** S.M. aniv. por +nt Brugger Franz, Iadi Ladinia
S.M. por +nta Patuzzi Angela
S.M. por +nta Anna Gasser Pallestong

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 12.07.: **Sancta Maria in Sabato: S.Fortunato, S.Placidus**

- 17.00:** Poscibilità da se pissié
18.00: S.M. aniv. por +nc' Iaco y Elisabeth Erlacher, Corcela
S.M. por +nt Hubert Erlacher, Corcela
S.M. por +nta Patrizia Rungger, Berto

Domègna 13.07.: XV. Domègna: SS.Heinrich y Cunigunda

Oferta por i bojügn dla Ploania

- 9.30:** Funziun dla domègna
10.00: S.M. por dōta la Ploania con benedisciun dal tomp
18.00: S.M. aniv. por +nt Heinrich Ties dal Nora
S.M. por +nt Dalla Santa Raimondo
S.M. por les Püres Animes dal Purgatorio
S.M. por +nc' Franz y Angela Federa



Commento a cura di Daniela De Simeis

Tutti noi cerchiamo ogni giorno di pregare come meglio possiamo e il Maestro e Signore ci ha insegnato la preghiera stupenda del Padre Nostro.

“Ti rendo lode, Padre, Signore del cielo e della terra, perché hai nascosto queste cose ai sapienti e ai dotti e le hai rivelate ai piccoli.”

Chi sono i piccoli? I bambini di pochi mesi? I bambini che vanno ancora alla scuola d'infanzia? No, qui il Maestro non sta parlando di piccoli nel senso dell'età, ma di tutti coloro che di fronte a Dio, immenso, infinito, onnipotente, sanno sentirsi piccolini piccolini!

Ogni volta che ci sentiamo pieni di gratitudine per tutto l'amore che accompagna la nostra vita attraverso i genitori, i fratelli, le sorelle, i nonni, gli amici, le maestre... questa gratitudine ci fa assomigliare ai piccoli di cui sta parlando Gesù!

“Venite a me, voi tutti che siete stanchi e oppressi, e io vi darò ristoro.”

Venite, invita il Signore Gesù, venite a stare con me! Venite a consegnare a me tutte le vostre paure, tutte le vostre preoccupazioni, tutte le vostre stanchezze, e io vi darò pace e consolazione!



Geh aus, mein Herz
und suche Freud
in dieser
lieben Sommerszeit
an deines Gottes Gaben.
Schau an der schönen
Gärten Zier
und siehe, wie sie mir und
dir sich
ausgeschmücket haben.
Paul Gerhardt



**Unter Gottes
Sonnenhimmel**

und unter dem Schirm seiner Liebe lassen sich selbst die wildesten Wogen
des Alltagsstresses glätten.

Sorvisc dai Ministronć

Lönesc 07/07 (07:30h), Dédemesalèdema 09/07 (18:00h), Vëndres 11/07 (07:30h): Sara y David Doria;

Sabeda 12/07 (18:00h): Catarina Frenner, Anna Chierchia, Maria Huber, Filippo y Susanna Kastlunger, Samuel Castlunger;

Domègna 13/07 (10:00h): Serena Alessandri, Anna y Jan Trebo, Miriam, Alessia y Mike Kaneider

Domègna 13/07 (18:00h): Luca, Daniel y Simon Comploi, Marlene Palfrader, Moriz Videsott, Matthias Willeit

